

**INDAGINE SULLE TARIFFE DEL MERCATO**  
**Nr 1/2020 del 9.01.2020**

**Capitolo 1**

**1.1 Il committente:**

Il committente è: **IS-LM S.r.l**  
con la sede in : **Via GIOLITTI 41 – 10123 – TORINO (TO)**  
Tel.: (+39)011 0699200  
Fax: (+39)011 0432669  
E-mail: [info@islm.it](mailto:info@islm.it)  
WebSite: [www.islm.it](http://www.islm.it)

**1.2 Procedura di aggiudicazione:**

- 1.2.1** Procedura di aggiudicazione si svolge mediante l'indagine sulle tariffe del mercato  
**1.2.2** La procedura è realizzata nell'ambito del progetto „*Lepiej, szybciej, skuteczniej – nowatorski model świadczenia usług publicznych dla osób o szczególnych potrzebach*” del PO Istruzione, Formazione e Sviluppo 2014-2020, cofinanziato dal Fondo Sociale Europeo.

**1.3 Disposizioni generali:**

- 1.3.1** La procedura viene svolta in lingua italiana.  
**1.3.2** Ogni offerente può inviare solo un'offerta.  
**1.3.3** Il committente non consente l'invio di varianti.  
**1.3.4** Al fine di garantire la trasparenza delle procedure e la comparabilità delle offerte, non sono previste offerte contenenti condizioni e / o riserve.  
**1.3.5** La selezione non costituisce un'offerta per la conclusione di un contratto o un'offerta per condurre negoziazioni a tale scopo ed è indirizzata a molti destinatari.  
**1.3.6** L'ente aggiudicatore non intende concludere un accordo quadro, non intende istituire un sistema dinamico di acquisizione e non prevede la selezione della migliore offerta mediante un'asta elettronica.  
**1.3.7** Il trattamento dei dati personali degli offerenti è lecito e soddisfa le condizioni di cui all'art. 6 clausola 1 e art. 9 articolo 2 del regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio - i dati personali sono necessari per l'attuazione del progetto  
– Regolamento (UE) n. 1303/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 17 dicembre 2013,  
– Regolamento (UE) n. 1304/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 17 dicembre 2013,  
– la legge dell'11 luglio 2014 sui principi di attuazione dei programmi nel settore della politica di coesione finanziata nelle prospettive finanziarie 2014-2020 (Journal of Laws del 2017, punto 1460 e successive modifiche),  
– regolamento di esecuzione (UE) n. 1011/2014 della Commissione, del 22 settembre 2014.  
**1.3.8** Le offerte inviate non verranno restituite e verranno archiviate fino al 31 dicembre 2023.

**1.4 Informazioni sulle modalità di comunicazione tra il committente e i contraenti**

- 1.4.1** Tutte le dichiarazioni, le domande, le notifiche e le informazioni devono essere inviate dal committente e dai contraenti per iscritto, via fax o via e-mail all'indirizzo indicato al punto 1.1.  
**1.4.2** Se dichiarazioni, richieste, notifiche e informazioni vengono inviate via fax o elettronicamente, ciascuna delle parti su richiesta dell'altra conferma immediatamente il fatto della propria ricevuta.  
**1.4.3** Se il contraente presenta dichiarazioni, domande, notifiche e informazioni via fax e per iscritto - la data della loro presentazione è la data di ricezione del documento da parte del destinatario - si ritiene che il documento sia stato presentato entro la scadenza se il suo contenuto ha raggiunto il destinatario prima della scadenza del tempo stabilito, e l'altra parte ha confermato la ricezione del documento.



## **1.5 Persone autorizzate a comunicare con gli offerenti:**

**1.5.1** La persona autorizzata a contattare gli offerenti è:

LUCA MILANETTO  
e.mail: milanetto@islm.it  
tel: (+39)011 0699204

## **Capitolo 2**

### **Descrizione dell'oggetto dell'ordine, data e luogo dell'esecuzione dell'ordine**

#### **2.1 Oggetto dell'avviso:**

**L'oggetto di questo avviso è l'indagine sulle tariffe del mercato relativamente a:**

volo di andata e ritorno in classe economica di 3 persone  
dall'Italia, possibili aeroporti di partenza: MILANO MXP, TORINO TRN, VERONA VER  
alla Polonia, possibili aeroporti di destinazione: VARSAVIA WAW, LUBLIN LUZ

#### **2.2 Descrizione dell'oggetto dell'avviso:**

**Data e luogo dello svolgimento dell'oggetto dell'avviso:**

Data:

Partenza: non più tardi del 29/01/2020

Ritorno: non prima del 31/01/2020

Trasferita dall'aeroporto all'albergo all'arrivo e dall'albergo all'aeroporto il giorno della partenza

## **Capitolo 3**

### **Descrizione dei requisiti per la partecipazione alla procedura**

#### **3.1 Requisiti di ammissione:**

Possono partecipare alla procedura tutti i soggetti in possesso di seguenti requisiti:

- Min. 1 anno di esperienza nello trasporto aereo
- non si trovano nelle situazioni previste dal punto 3.2

La valutazione della conformità sarà effettuata secondo la formula "incontra - non soddisfa" sulla base dell'analisi del Curriculum Vitae e della dichiarazione presentati.

#### **3.1 Esclusione dalla procedura:**

Il committente non può affidare il contratto ai soggetti a questo uniti dai legami personali o di capitale. Un rapporto di capitale o personale è inteso come collegamento reciproco tra il Committente o le persone che svolgono per conto del Committente le attività relative alla preparazione e allo svolgimento della procedura di selezione del Contraente e il Committente, costituito in particolare da:

- partecipazione alla società in qualità di partner in una società di persone o di società civile,
- possedere almeno il 10% di azioni o titoli

- svolgere la funzione di membro dell'organo di vigilanza o di gestione
- essere sposato, in una relazione di parentela di primo e di secondo grado, in adozione o tutela.

**3.3. Il mancato rispetto delle condizioni di cui sopra comporterà l'esclusione del contraente dalla procedura. L'offerta del contraente esclusa è considerata respinta.**

**Capitolo 4.  
Procedura di preparazione delle offerte**

**4.1. Requisiti formali dell'offerta:**

- 4.1.1. L'offerente può presentare una sola offerta secondo il modello - *Allegato 1 Modulo di offerta*.
- 4.1.2. Il prezzo dell'offerta deve essere espresso in euro.
- 4.1.3. L'offerta deve contenere allegati:
- a. Modulo di offerta – allegato 1
- 4.1.4. Gli offerenti sostengono tutti i costi relativi alla preparazione e alla presentazione dell'offerta.
- 4.1.5. Correzioni o modifiche all'offerta devono essere fatte in modo leggibile e firmate dalla persona che presenta l'offerta
- 4.1.6. Le offerte non conformi ai requisiti formali saranno respinte.

**4.2 Forma dei documenti:**

- 4.2.1 Il modulo di offerta deve essere firmato da una persona autorizzata a presentare un'offerta.
- 4.2.2 Se i documenti allegati all'offerta sono stati redatti in una lingua diversa dall'italiano, è necessario fornire una traduzione in italiano.

**4.3 Descrizione del metodo di valutazione dell'offerta:**

La valutazione del rispetto delle condizioni richieste agli offerenti elencati al punto 3.1 della richiesta di offerta sarà effettuata secondo la formula "incontra - non soddisfa" sulla base dell'analisi dei documenti presentati. Il committente valuterà le offerte che soddisfano le condizioni elencate al punto 3.1 sulla base dei seguenti criteri:

**Prezzo (100%):**

$$PkC = (C \text{ min} / Cr) \times 100 \text{ punti}$$

dove:

PkC - numero di punti per il criterio del prezzo [punti]

C min - prezzo lordo minimo offerto

Cr - prezzo lordo dell'offerta in esame

L'entità aggiudicatrice sceglierà l'offerta più vantaggiosa che otterrà il maggior numero di punti in base ai criteri stabiliti.

Nel caso in cui 2 o più Offerenti presentino un'offerta e ricevano lo stesso numero di punti in base ai criteri stabiliti, il Committente può avviare trattative sui prezzi.

Nel caso di tariffe superiori a quelle previste nelle tariffe del budget per il servizio risultante dalle offerte presentate, il Committente può condurre trattative sui prezzi con gli Offerenti le cui offerte hanno ottenuto il maggior numero di punti.

**Capitolo 5.  
Modalità e termine per la presentazione delle offerte**



### **5.1 Scadenza per la presentazione delle offerte:**

Le offerte devono essere presentate entro il 21/01/2020 entro il 8.45 presso la sede del Committente in **Via Giolitti 41 – 10123 – Torino(TO)** in formato cartaceo tramite posta, corriere o di persona presso l'ufficio o via e-mail al seguente indirizzo: **milanetto@ism.it** La data di ricezione dell'offerta presso l'ufficio è determinante, non la data di invio / spedizione.

### **5.2 Modifiche e ritiro dell'offerta:**

- 5.2.1** Offerte presentate dopo la scadenza indicata al punto 5.1 non saranno considerate.
- 5.2.2** Il contraente può modificare o ritirare l'offerta presentata, a condizione che lo faccia prima della scadenza di presentazione. Sia la modifica che il ritiro dell'offerta richiedono una forma scritta

## **Capitolo 6. Allegati**



Allegato 1

## **Offerta**

In base alla richiesta di prezzo, i prezzi dei biglietti per il percorso sono indicati di seguito:

- allegato con il prezzo dei voli

